

*Russian  
Life*

# РУССКАЯ ЖИЗНЬ

*Since  
1921*

weekly newspaper

Печатается с 1921 года в Сан-Франциско. Старейшая русская газета Зарубежья.

VOL. XCV

Saturday, April 30, 2016

№14349

Суббота, 30 апреля 2016 г.

COPY \$3.00

TAX INCLUDED



*Христос Воскресе!*

*Воистину Воскресе!*

Пусть никто не рыдает о своем убожестве, ибо явилось общее Царство. **Пусть никто не оплакивает грехов, ибо воссияло прощение из гроба.** Пусть никто не боится смерти, ибо освободила нас Спасова смерть. **Воскрес Христос и Жизнь пребывает.** Воскрес Христос и мертвый ни один во гробе! Огласительное слово свт. Иоанна Златоуста

# Пасхальное послание Высокопреосвященнейшего Илариона, Митрополита Восточно - Американского и Нью - Йоркского Первоиерарха Русской Православной Церкви Заграницей



**Преосвященные собратья-архипастыри, всечестные отцы, боголюбивое монашество, дорогие о Господе братья и сестры, прихожане и богомольцы наших церквей, рассеянных по всему миру,**

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**

Ежегодно мы преисполняем духовной радостью и восторгом, когда слышим эти слова и благоговейно участвуем в высокоторжественном Пасхальном богослужении,

напоминающем нам о славной Христовой победе над грехом, злом и смертью, ибо «смерти празднуем умерщвление, адово разрушение, иногo жития вечнаго начало» (из Пасхального канона). Блаженнейший митрополит Антоний (Храповицкий), отошедший в вечность 80 лет назад, проникновенно объяснял, что каждый праздник – это таинство. А Пасха – это «праздников праздник и торжество из торжеств». Благодатная сила этого таинственного празднования радует, утешает, укрепляет в несении жизненного креста, обновляет внутренние силы, внушает нам духовную бодрость и неустрашимое мужество к перенесению всех постигающих нас в жизни скорбей и страданий.

Свет Пасхи рассеивает тьму сомнений и утверждает нас в вере, как и некогда апостолов и других самовидцев, после Воскресения Христо-

ва ставших горячими и бесстрашными проповедниками этой истины, претерпевая за нее всевозможные гонения и мучения. С тех пор, сколько бы ни усиливались озлобленные успехами христианства гонители и лжеучители подавить Святую Церковь, она всегда выходит победно и славной из этой борьбы. И вот уже две тысячи лет она стоит непоколебимо во всей красе своего Православия! Сколько за это время исчезло обществ и учреждений людских, сколько сокрушено царств и правительств! Одна только Православно-Христианская Церковь прошла несокрушимой через целый ряд веков, оставаясь вечно юной и нестареющей.

Как пишет Апостол, Сам Тридневно Восставший Христос есть глава и краеугольный камень Церкви (Ефес. 2, 20), обещавший пребыть с ней (Мф. 28, 20) и давший ей завет вечного хранения благодати и истины (Иоан. 1, 17). В тяжелые времена безнравственности и преобладания неверия и ересей православные никогда не падали духом, но, «поминая

Господа Иисуса, восставшего от мертвых» (2 Тим. 2, 8), еще более воодушевлялись усердием к служению Богу и людям в Церкви. Так, дорогие братья и сестры, и в теперешний сложный век маловерия, лжеучений и нравственной распущенности, от нас не должна отступать не только надежда, но и уверенность в том, что никакие волны зла не способны потопить Богонасаженный сад Православной Церкви. Воскресший из мертвых Христос, Основатель Церкви, сохраняя нас, грешных, никогда «не задремлет и не уснет» (Пс. 120, 4) в Своем спасительном промыслении и заботе о Церкви. В этой духовной сокровищнице никогда не оскудеют Его благодать и истина, приводящие нас к вечному соединению с Богом. Посему, следуя доброму примеру наших предшественников, доверимся Спасителю всех людей, помня, что «истина Господня пребывает во век» (Пс. 116, 2) и что «нет силы, могущей преодолеть Господа, нет власти, могущей воспрепятствовать Христу исполнить Свою волю», как

писал святитель Иоанн (Максимович), 50-летие со времени преставления которого молитвенно отмечаем в этом году.

Сердечно приветствую всех вас с пресветлым торжеством Святой Пасхи и молитвенно желаю от Воскресшего Господа крепкой веры, душевного и телесного здравия, всяческого благополучия и небесной помощи! Да озарит Господь светом Своего Воскресения души чад нашей Церкви на радость скорбящим и угнетенным, и на обращение и просвещение «отчужденных от жизни Божией» (Еф. 4, 18), среди которых мы живем и осуществляем свое служение. Да будем хранимы под покровом Богоматери «Курско-Коренной», Которая взяла на поруки Свои православных людей, оказавшихся в рассеянии.

С Пасхальной радостью и любовью о Христе Воскресшем,

**+ИЛАРИОН,**

*Митрополит Восточно-Американский и Нью-Йоркский, Первоиерарх Русской Зарубежной Церкви.  
Пасха Господня 2016 г.*

# Пасхальное послание Кирилла, Архиепископа Западно-Американского и Санъ-Францисского



**Всечестные отцы, досточтимые монашествующие, и благочестивые вѣрующіе Западно-Американской Епархіи**

**ХРИСТОСЪ ВОСКРЕСЕ!**

*«Сей день, егоже сотвори Господь, возрадуемся и возвеселимся в нем!»*  
(Пс. 117, 24)

Вновь привѣтствую васъ съ Праздникомъ Праздниковъ: Свѣтлое Христово Воскресеніе изъ мертвыхъ. Въ Воскресеніи, мы, самые недостойные рабы Господни, ощущаемъ всю силу Его любви и самоотверженнаго состраданія, которое Онъ къ намъ проявилъ. «Воскресеніе Христово видѣвше,» мы чувствуемъ себя обязан-

ными—хотя въ сущности это не обременительное обязательство—провозвѣщать Христову торжественную побѣду надъ смертію съ ликованіемъ въ нашихъ сердцахъ.

Митрополитъ Николай (Ярушевичъ), въ 1957 г. говорилъ о нашемъ Пасхальномъ привѣт-

ствии: «въ этихъ двухъ словахъ праздничнаго привѣтствія “Христосъ Воскресе!” мы выражаемъ всю сущность нашей вѣры, всю крѣпость и непоколебимость нашей надежды на Господа Бога, ощущение всей сладости и всего блаженства нашей жизни со Сладчайшимъ нашимъ Спасителемъ».

Такова огромная глубина и полное духовное значеніе этой фразы, которую столь многіе произносятъ легкомысленно и небрежно, какъ выраженіе, употребляемое по традиціи и по обыкновенію.

Будемъ же глубже переживать радость Воскресенія! Пусть будемъ впредь произносить сіи слова съ глубокимъ пониманіемъ, съ трепетомъ, и съ величиной неопишаемаго восторга, приведшаго преп. Серафима Саровскаго привѣт-

ствовать всѣхъ, круглый годъ: «Радость моя! Христосъ Воскресе!». Итакъ, возлюбленная моя паства, пусть любовь Христова, сокровенная въ нашихъ сердцахъ, и воспламененная чрезъ Его Воскресеніе, сподобить

насъ, услышавшихъ это привѣтствіе, отвѣчать съ полнымъ пониманіемъ и вѣрою:

Воистину Воскресе!

**+АРХІЕПИСКОПЪ КИРИЛЛЪ**  
*Пасха Христова 2016 г.*



## ДУХОВЕНСТВО, СТАРОСТА, ПРИХОДСКИЙ СОВЕТ И СЕСТРИЧЕСТВО

КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРА  
ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ  
ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ

ПОЗДРАВЛЯЮТ  
Высокопреосвященнейшего  
**Митрополита ИЛАРИОНА**,  
Высокопреосвященнейшего  
**Архиепископа КИРИЛЛА**  
Сан-Францисского и Западно-  
Американского,  
прихожан, богомольцев и хоры  
нашего Кафедрального Собора,  
всех отцов-настоятелей храмов  
нашей Епархии с их прихожанами  
и всех, всех с

ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ

## СВЕТЛОГО ХРИСТОВА ВОСКРЕСЕНИЯ

и желают мира душевного  
и духовной радости!

## АРХИЕРЕЙСКИЙ ХОР

Кафедрального Собора  
Пресвятой Богородицы  
Всех Скорбящих Радости  
поздравляет

**Святейшего Патриарха Московского и  
всех Руси Кирилла**  
**Высокопреосвященнейшего**  
**Митрополита ИЛАРИОНА**,  
**Высокопреосвященнейшего**  
**архиепископа КИРИЛЛА**,  
**епископа ФЕОДОСИЯ**

Причт, Приходский Совет, старосту,  
сестричество, молодые хоры во главе  
с их регентами и всех прихожан  
с праздником

## СВЕТЛОГО ХРИСТОВА ВОСКРЕСЕНИЯ

и желает всех благ!  
Регент Вл. Красовский

## ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Настоятель, староста, Приходский Совет,  
регент, сестричество, хор и прихожане

**ХРАМА В ЧЕСТЬ КАЗАНСКОЙ ИКОНЫ  
БОЖИЕЙ МАТЕРИ** -

памятника по убиенной  
Царской Семье,

сердечно поздравляют

**Митрополита ИЛАРИОНА**,

Первоиерарха Русской Православной  
Церкви Заграницей,

Высокопреосвященнейшего

**Архиепископа КИРИЛЛА**,

Сан-Францисского

и Западно-Американского, архипасты-  
рей и пастырей, и всех православных  
христиан.



## Генеральное консульство Российской Федерации в Сан-Франциско

сердечно поздравляет дорогих со-  
отечественников с великим

## Праздником Святой Пасхи.

Позади дни Великого поста, а  
впереди Светлая Пасхальная неделя,  
когда сердца и души миллионов  
верующих наполняются радостью.

Пусть вера, надежда, любовь всегда  
будут с вами! Желаю вам мира,  
здоровья и взаимопонимания!

**Генеральный консул России в  
Сан-Франциско**  
**Сергей В. Петров**



## КОНГРЕСС РУССКИХ АМЕРИКАНЦЕВ

сердечно поздравляет  
всех членов КРА и их семьи,  
жертвователей и всех друзей

## С ПРАЗДНИКОМ ВОСКРЕСЕНИЯ ХРИСТОВА

и желает самых лучших благ в эти  
светлые дни Святой Пасхи!

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**  
**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**  
**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**

2460 Sutter Street, San Francisco, CA 94115  
tel: 415-928-5841  
email: crahq@earthlink.net  
www.russian-americans.org

Нашего Первоиерарха  
Высокопреосвященнейшего  
**Митрополита ИЛАРИОНА**,  
Высокопреосвященнейшего  
**Архиепископа КИРИЛЛА**,  
наших архипастырей,  
всё духовенство нашей  
Епархии, всех наших  
доброжелателей и жертвователей,  
и всех православных христиан

**ПОЗДРАВЛЯЕМ**

со

## СВЕТЛЫМ ХРИСТОВЫМ ВОСКРЕСЕНИЕМ

и желаем радости — той радости, кото-  
рую никто и ничто не может от нас отнять.

ЦЕРКОВЬ СВЯТЫХ  
ПЕРВОВЕРХОВНЫХ  
АПОСТОЛОВ  
ПЕТРА И ПАВЛА,  
Санта-Роза, Калифорния.

Церковь Всех Святых Въ Земле Россійской Просіявшихъ  
CHURCH OF ALL RUSSIAN SAINTS

## ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Светися, Светися, Новый Иерусалиме, Слава бо Господня на тебе возсия!

Настоятель и Приходской Совет церкви ВСЕХ СВЯТЫХ В ЗЕМЛЕ РОССИЙСКОЙ  
ПРОСИЯВШИХ с великой радостью приветствуют Его Святейшество, Великого  
Господина и Отца Нашего **КИРИЛЛА**, **Патриарха Московского** и всея Руси, Его  
Высокопреосвященство Высокопреосвященнейшего **МИТРОПОЛИТА ИЛАРИОНА**,  
Первоиерарха Русской Православной Церкви Заграницей и Его Высокопреосвященство  
Преосвященнейшего **ВЛАДЫКУ КИРИЛЛА**, **Архиепископа Сан-Францисского** и Западно-  
Американского и с ними всех православных христиан

СО СПАСИТЕЛЬНЫМ И ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ ХРИСТОВА ВОСКРЕСЕНИЯ,

и желают Вам, здоровья, счастья и благодатных успехов в новом 2010 году

Настоятель Протоиерей Стефан Павленко, Староста И.К. Афанасьев, Старшая Сестра Т.О.  
Павленко, Казначей А.А. Осипов, Секретарь Г.Н. Мизерский  
И ВСЕ ПРИБЛИЖАЮЩИЙСЯ ПРАЗДНИК

## ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Причт, Приходский Совет,  
сестричество, хоры и прихожане

**ХРАМА ХРИСТА СПАСИТЕЛЯ**

и

**СВЯТО-ТРОИЦКОГО  
КАФЕДРАЛЬНОГО СОБОРА**

Сердечно поздравляют

**БЛАЖЕННЕЙШЕГО ТИХОНА**,

Архиепископа Вашингтонского,  
Митрополита всея Америки и Канады

и

**Его Высокопреосвященство Вениамина**,

Архиепископа Сан-Францисского и

Западно-Американского,

всех священнослужителей и

всех православных христиан с

ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ

## СВЕТЛОГО ХРИСТОВА ВОСКРЕСЕНИЯ!

и молитвенно желают всем  
здравия и благополучия!

**ВОИСТИНУ ВОСКРЕСЕ!**



## Русский Дом Св. Владимира

Правление и Дамский Комитет поздравляет все русские Общественные Организации и всех жильцов проживающих в Русском Доме Св. Владимира и желает всем хорошо и весело провести этот Светлый Праздник Христова Воскресения.

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**

**SJV St. John's Volunteers**

**ДОБРОВОЛЬЦЫ  
СВ. ИОАННА,  
ДИРЕКТОРА И  
СЛУЖАЩИЕ**

**Brookside Convalescent Hospital**

поздравляют архипастырей и пастырей, русские организации, своих пациентов и их родных, и всех жертвователей с праздником и желают всего наилучшего

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!  
ВОИСТИНУ ВОСКРЕСЕ!**

**ПРАВЛЕНИЕ  
БЛАГОТВОРИТЕЛЬНОГО  
ФОНДА ПАМЯТИ  
СВ. АРХИЕПИСКОПА  
ИОАННА**

поздравляет с Великим Праздником

**ХРИСТОВА ВОСКРЕСЕНИЯ**

Высокопреосвященнейшего Митрополита **ИЛАРИОНА**, Первоиерарха Русской Православной Церкви Заграницей, **Высокопреосвященнейшего КИРИЛЛА**, Архиепископа Сан-Францисского и Западно-Американского, **Преосвященнейшего Феодосия**, епископа Сиэтлийского, духовенство, жертвователей и всех православных людей.



**Общество Российских  
Кадет и Ветеранов  
Великой войны в Сан-  
Франциско**

сердечно поздравляют наших архипастырей, духовенство, членов русских воинских и национальных организаций Сан-Франциско и Калифорнии, ветеранов, воспитанников Российских кадетских корпусов и их семьи

с

**ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ**

**СВЕТЛОГО  
ХРИСТОВА**

**ВОСКРЕСЕНИЯ**

И ЖЕЛАЮТ ЗДОРОВЬЯ И БЛАГОПОЛУЧИЯ



**Музей Русской Культуры  
в Сан-Франциско**

сердечно поздравляет  
читателей Русской  
Жизни со

**Светлым Праздником  
Христова Воскресения!**

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**

Настоятель, церковный староста, Приходский Совет, сестричество и прихожане

Свято-Вознесенской Церкви в г. Сакраменто, Калифорния

ПОЗДРАВЛЯЮТ

**Преосвященнейшего КИРИЛЛА**, Архиепископа Сан-Францисского и Западно-Американского, священнослужителей и всех православных людей

с

**ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ.**

**ОБЩЕКАЗАЧИЙ СОЮЗ  
КАЛИФОРНИИ**

сердечно поздравляет Архипастырей, пастырей и паству РПЦЗ, воинские и общественные организации, Атаманов, казаков и казачек с семьями и русских людей

с

**ВЕЛИКИМ ПРАЗДНИКОМ  
СВЕТЛОГО ХРИСТОВА  
ВОСКРЕСЕНИЯ**

И ЖЕЛАЮТ ВСЕГО НАИЛУЧШЕГО

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**



**Общество помощи русским  
детям, Отделение в  
Сан-Франциско**

поздравляет всех друзей и знакомых с праздником Светлого Христова Воскресения!

Приглашаем Вас на 85-й День русского ребенка, который состоится **8 мая 2016 г. в Русском Центре**

**Правление и Дамский Комитет  
Русского Центра  
в Сан-Франциско**

сердечно поздравляют всех своих членов, их семьи, служащих, друзей, сотрудников библиотеки, правление Музея русской культуры, Корпорацию, редакцию и сотрудников газеты «Русская Жизнь», духовенство, церковные, национальные и общественные организации, друзей и посетителей Русского Центра, и всех русских православных людей с

**ВОСКРЕСЕНИЕМ  
ХРИСТОВЫМ**



**РОССИЙСКИЙ ИМПЕРСКИЙ  
СОЮЗЪ-ОРДЕНЪ**

сердечно поздравляетъ всѣхъ соратниковъ, единомышленниковъ, друзей и всѣхъ русскихъ людей съ торжественнымъ праздникомъ

**СВѢТЛАГО  
ХРИСТОВА  
ВОСКРЕСЕНИЯ**

## Христос Воскресе!

ПРАВЛЕНИЕ ЛИГИ РУССКО-АМЕРИКАНСКИХ ЖЕНЩИН  
поздравляет членов и друзей Лиги  
с Светлым Праздником  
Воскресения Христова  
и желает всем провести эти благодатные  
дни в душевной радости!  
**Воистину Воскресе!**



### КЛУБ ПЕТЕРБУРЖЦЕВ В САН-ФРАНЦИСКО

поздравляет всю русскую общественность  
Америки и читателей газеты  
«Русская Жизнь»  
со светлым Праздником Пасхи.  
sfsclub@gmail.com

## МАГАЗИН РУССКОЙ КНИГИ «ГЛОБУС»

поздравляет  
с Праздником  
Воскресения Христова!

332 Balboa Street, San Francisco  
e-mail: globusbook@sbcglobal.net;  
www.globusbooks.com

Часы работы:  
среда-воскресенье 12.00-5.00.  
понедельник и вторник – закрыты  
**ПОКУПАЕМ И ПРОДАЕМ КНИГИ**



## ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

**ОБЩЕКАЗАЧИЙ СОЮЗ** в Сан-Франциско  
сердечно поздравляет Архипастырей,  
Пастырей, воинские и общественные  
национальные организации, атаманов,  
казаков и казачек с семьями и  
православных христиан.

**Воистину Воскресе!**  
Правление ОКС

## КСЕНИЯ ГЕОРГИЕВНА ТОМИЧ

с семьей поздравляют  
друзей и знакомых

со

## СВЕТЛЫМ ХРИСТОВЫМ ВОСКРЕСЕНИЕМ

и шлют наилучшие пожелания.

**ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!**



## ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!

Русская пекарня-кафе

поздравляет всех со  
**Светлым Праздником Христова  
Воскресения!**

436 Balboa St. (между 5 и 6 Ave.),  
San Francisco, 94118

(415) 751-9690

## ПРАВЛЕНИЕ И СТАРОСТА ОБЩЕСТВА СВ. ТИХОНА ЗАДОНСКОГО

поздравляют с Великим Праздником

## СВЕТЛОГО ХРИСТОВА ВОСКРЕСЕНИЯ

Первоиерарха Русской Зарубежной Церкви и Председателя Синода

**Митрополита Илариона,  
Преосвященнейшего КИРИЛЛА,**

Архиепископа Сан-Францисского и Западно-Американского,  
настоятеля Храма епископа **ФЕОДОСИЯ**

Сеаттлийского, архимандрита Иринаея, дьякона Николая, членов Общества,  
жертвователей и богомольцев, и желают всем здравия и благополучия!

**598 — 15 авеню,  
Сан-Франциско**

**Тел.: (415) 221-0234, (415) 221-4394.**

## Хвала Воскресшему



### Святая Пасха Христова

Тебе, Воскресшему, благодаренье!  
Минула ночь, и новая заря  
Да знаменует миру обновленье  
В сердцах людей любовь горя.

Хвалите Господа с Небес  
И пойте непрестанно:  
Исполнен мир Его чудес  
И славы несказанной.

Хвалите сонм Бесплотных Сил  
И Ангельские лики:  
Из мрака скорбного могил  
Свет воссиял великий.

Хвалите Господа с Небес,  
Холмы, утесы, горы!  
Осанна! Смерти страх исчез,  
Светлеют наши взоры.

Хвалите Бога, моря даль  
И океан безбрежный!  
Да смолкнут всякая печаль  
И ропот безнадежный!

Хвалите Господа с Небес  
И славьте, человеки!  
Воскрес Христос! Христос Воскрес!  
И смерть попрали навеки!

К.Р.

## ХРИСТОС ВОСКРЕСЕ!



художник: Наталия Кравченко

# РУССКИЕ ПАСХАЛЬНЫЕ МАРКИ

Р. Полчанинов, Русская Жизнь

**ДиПи лагерь Менхегоф** находился недалеко, примерно полчаса ходьбы, от немецкой деревни Менхегоф. Там была и железнодорожная станция и почта. До ближайшего города Касселя было, примерно, полчаса езды поездом. Кассель был одним из наиболее пострадавших городов Германии. Первые месяцы после конца войны немцы все еще искали трупы, восстанавливали трамвай, расчищали развалины и восстанавливали дома.

**В** январе 1946 г. никто никого с Рождеством по почте не поздравлял, да и рождественских открыток в продаже не было. Приближалась Пасха и я решил поехать в Кассель и поискать пасхальные открытки. Мне повезло, и я нашел на окраине города какой-то неразрушенный магазин, в котором продавались какие-то открытки военных лет с детскими головками и чистые, без рисунков. Продавались они, как и всё в немецких магазинах, по твердым ценам, по 10 пфеннигов за штуку. Я забрал всё что было, а было их около двухсот штук. Для чистых открыток начальник Менхегофской дружины юных разведчиков (скаутов) Андрей Николаевич Доннер сделал рисунок пасхального стола, жена перевела его на восковку и мы отпечатали его на чистых без рисунка открытках. Открытки мы решили продавать в пользу юных разведчиков по 1 марке. Для того, чтобы поздравления можно было послать в соседние лагеря, или даже внутри лагеря, я организовал разведческую почту.

Как филателист я знал, что чешские скауты организовали свою почту в Праге в 1918 г., до того как государственная почта начала работать. Немецкий каталог Michel считаются их первыми, но полуофициальными марками Чехословакии, обозначенными в каталоге римскими цифрами I и II, а американский каталог Scott считает их частными и потому не признаёт.

Бориса Тихоновича Кирюшина я попросил нарисовать две марки, одну для открыток в 12 пф. с церковью, а вторую для писем в 24 пф. с яйцом с надписью «Х.В.». Рисунки на восковку перевела моя жена Валентина Петровна. Цены на марках были такими же как и на государственной почте. Печатались они на ручном ротаторе на старых немецких бланках

синего цвета. На рисунке было много тонких линий и восковка вскоре расплзлась. Было напечатано 196 блоков с двумя марками.

Эти марки были быстро распроданы и надо было спешно делать второй выпуск. Для второго выпуска А.Н. Доннер сделал новый, более простой рисунок. В блоке было три марки: 12 пф., 24 пф. и 50 пф. – доплата. Этим маркам было отпечатано 330 блоков и кроме того были выпущены марки с таким же рисунком по 12 марок в листе (малый лист – Kleinbogen) – 6 марок по 12 пф. и 6 марок по 24 пф. Все эти марки печатались тоже на ротаторе и тоже на старых немецких бланках. Но не на синей, а на жёлто-розовой бумаге.

Жителям лагеря наша затея понравилась. Открытки были сразу раскуплены, и люди, за неимением поздравительных открыток, писали на простой бумаге и посылали свои поздравления без конвертов, которых не было в продаже ни в лагере, ни у немцев. Конверты появились в продаже после Пасхи, и при покупке надо было сдать определенное количества старой бумаги. Конверты делались из старых немецких военных карт. За всего несколько пасхальных дней через почту прошло более 500 открыток и писем.

Ребятам очень понравилось разносить почту и чувствовать себя настоящими почтальонами. Из почтового ящика, который был в Менхегофе повешен около входа в лагерьный клуб, почта бралась 4-5 раз в день и немедленно доставлялась по назначению.

Выпуская марки с пасхальной тематикой, мы не думали, что спустя много лет появятся государственные почтовые марки, сперва рождественские, а затем и пасхальные. Таким образом честь выпуска первых пасхальных марок в мире принадлежит российским разведчикам.

После Пасхи Разведческая

почта не прекратила своего существования. Она поддерживала связь между столичным лагерем Менхегоф и провинцией – подлагерями в Фюрстенвальде, Циренбеге, Ротвестене (обслуживавший американский аэродром) и небольшим лагерем в самом Касселе (обслуживавший американский госпиталь).

Коллекционеры обратили внимание на наши марки. Мюнхенский Briefmarken-Neuheitenliste 3 поместил сообщение о разведческих марках, но, хотя в сообщении Пресс-бюро было сказано о почтовой деятельности в лагерях бесподанных, (мы тогда не имели права называться русскими), в мюнхенском сообщении даже и этого не было сказано, а только упомянуто о надписях кириллицей.

На наши марки обратили внимание не только филателисты, но и американские оккупационные власти. Я был арестован за незаконную доставку писем, но на суде был оправдан, так как имел письменное разрешение от местной ЮНРРА.

Марки Разведческой почты не были первыми. Первыми были польские ДиПи лагерные марки, выпущенные в Гамбурге уже в мае 1945 г. но были первыми в мире пасхальными марками. Все польские ДиПи марки признаны польским каталогом Ilustrowany catalog znaczkow polskich тздательства Ruch (у меня имеется за 1960 год). Марки включены в 6-ю главу «Приложения» (С.513-518).

Первой государственной пасхальной маркой признана австрийская почтово-благотворительная марка, случайно оказавшаяся в серии «Счастливое детство» из 4-х марок выпущенных 13 апреля 1948 г. На ней нет ни пасхальной надписи, ни пасхальной символики, а только мальчик с зайцем.

Пора бы русскому каталогу марок признать Разведческую почту и утвердить первенство России в издании пасхальных марок.



Австрийская пасхальная марка из серии "Счастливое детство"



Первые разведческие пасхальные марки



Памятный блок 10-летие Разведческой почты с изображением пасхальных марок



# Христос Воскресе!



Скм Лидия Герич  
подготовила к публикации  
А. Аристова  
для Русской Жизни

Латвия, Двинск (Даугавпилс), 1942 год. Оккупация немецкой армией. В городе много пленных. Живут в лагере. Некоторые работают у немцев и живут в городе под стражей.

Великая суббота. Отец Леонид, после освящения

куличей, попросил собрать освещенные яства для пленных. Сестричество собирается поздравить пленных и угостить.

Недалеко от нашего дома, в небольшом бараке, живут русские пленные. И вот мы с сестрой, с помощью мамы, собрали корзину пасхального угощения. В Пасхальное воскресенье направляемся к бараку. У входа стоит немецкий солдат с винтовкой. Несмело подходим и объясняем, что у православных Пасха, и мы хотим поздравить пленных.

Получаем разрешение, и подходим к бараку. Дверь открыта. Входим. На кроватях рядышком сидят солдатики.

«Христос Воскресе!» приветствуем изумленных парней. Подходим христосоваться. Да не тут-то было! Наши солдатиков, как ветром сдуло. Соскочили с кроватей и бегом из барака.

Смущенные, мы тоже выходим. Смотрим, у водокачки стоят наши солдатики,

умываются, вытирая лицо гимнастерками, приглаживают волосы, и гуськом идут в барак и садят-

ся на свои места. На лицах улыбка. Вот теперь мы готовы! Христосуемся.

Выкладываем угощение. Вопросы и удивление.

- Русские девушки в Латвии?! Вы что, остовцы\*) из России? - Мы объясняем, что мы здешние, и что в городе много русских.

Ребята вспоминают маму. Ведь она тоже пекла такие же куличи, но называла их «сладкая булка», а сырную пасху, называла «паста». А яйца красила луковыми перьями. На это была причина!

Мы долго сидим, расспра-

шивая о жизни «там», а они о жизни, как они говорили, «на чужбине».

Наконец, пора расставаться. Просили их навещать. Но через неделю, когда мы пришли, их уже не было. А жаль. Хотелось бы знать их судьбу.

\*) остовец - во время второй мировой войны, немцы вывозили людей из оккупированных восточных стран, и отправляли в Германию на работы. Таких людей по-немецки называли «ост-арбайтер» (рабочий с востока), а русские переделали это слова на «остовец». **РЖ**

## Долго ли ждать «морковкина заговенья»?

Ольга Волкова

### ЧАСТЬ 2

Окончание, начало в  
выпуске РЖ от 4/23/2016

### О ЧЕТВЕРГОВЫХ ДОЖДИЧКАХ

И все же вернемся к нашим баранам, то есть к той самой работе, которая всё ещё не сделана и которая отложилась до морковкина заговенья. А может, она всё же будет сделана, но после дожидчика в четверг? Да уж, русский язык богат возможностями сказать «никогда»...

Судя по всему, легкомысленное «после дожидчика в четверг» пришло к нам из дохристианских времён, когда четверток, четвертый день недели, считался днем Перуна, бога, ответственного в том числе за громы и молнии, а значит, и за дожди (кстати - у римлян четверг посвящался Юпитеру, среди прочего тоже заведовавшего грозами). Словом, в засуху наши предки просили дождя именно у Перуна и именно по четвергам. Но положительный ответ от верховного божества поступал нечасто... Вот так и возникло наше «после дожидчика в четверг», обозначающее

нечто несбыточное, то, что вряд ли когда-нибудь случится.

То есть когда рак на горе свистнет. Между прочим, есть версия, что рак - это вполне реальное человеческое существо, одесский вор Ракончинский, прозванный Раком не только из-за фамилии, но и по причине редкой пучеглазости. Так вот, этот Рак, проиграв некое пари, вроде бы должен был отправляться на Шкодову гору (есть в Одессе такой район) и там изо всех сил свистеть. Однако по условиям пари свистеть он должен был не ежедневно, а только когда над Одессой пойдёт особо сильный дождь. Но как раз дождей-то в то время в Одессе и не было - словом, Рачьего свиста Шкодова гора так и не дождалась.

Отличная версия - но вряд ли она имеет хоть что-то общее с действительностью. Особенно если учесть, что у этой поговорки есть прочно забытое продолжение - «когда рыба запоёт». Видимо, веселые одесситы просто приспособили к обстоятельствам старинное русское выражение.

Народное творчество любит парадоксы. Причем любят их не только у нас - означающие «никогда»

парадоксальные выражения существуют у многих народов. Например, «когда свиньи полетят» у немцев или венгерское «когда собака хвостом залает». У нас же символом невозможного стали свистящий рак и поющая рыба - просто наши предки не знали, что некоторые рыбы (например тихоокеанский мичман) и правда умеют петь, а некоторые ракообразные и на гору могут залезть, ибо живут они не только в воде. Да и свистеть изредка они тоже могут. Правда, свист этот происходит при печальных обстоятельствах - бывает, что когда рака варят, из-под его панциря со свистом вырывается остаток воздуха...

### И ГДЕ ЖЕ ОНИ ЗИМУЮТ?

Тут самый ужас в том, что раков варят живыми. И если бы рак мог, он бы показал мучителям, где раки зимуют! Хотя теоретически все и так знают, где именно они зимуют: там же, где и живут, то есть в реке. Просто когда река покрывается льдом, рак опускается на незамерзающую глубину и там спит где-нибудь в норке под удобной корягой. Но вот увидеть зимующего рака своими глазами доводилось немногим. Удавалось это некоторым

крепостным, чьи хозяева желали вкушать раков в любое время года, вот и приходилось крестьянам часами шарить в ледяной воде, разыскивая зимующий деликатес. Разумеется, ловцы раков простужались, долго болели и часто умирали, поэтому в зимнюю воду обычно посылали тех, кто был в чём-то перед барином виноват. Словом, любоваться зимующими раками было довольно опасно.

А иногда и смертельно опасно: есть версия, что выражение про зимующих раков появилось задолго до крепостного права, а точнее - веке так в IX, когда за особо серьёзные преступления полагалась жуткая кара - утопление. Утонуть не очень приятно даже летом, а уж зимой... Тогда в реке рубилась прорубь, куда и кидали приговорённого, да ещё и привязанного к тяжёлому грузу, чтоб не всплыл. Да, казнённый, конечно, имел возможность видеть зимующих раков своими глазами, но по понятным причинам никому об увиденном рассказать уже не мог.

Ну а для всех остальных, кому под лёд лезть неохота, но очень хочется знать, где же зимуют раки, Виталий Бианки как-то написал сказ-

ку, которая так и называется - «Где раки зимуют».

Русский народ вообще часто поминал раков. «Красный как рак» - ну, это очевидно: когда зеленого рака варят, он краснеет. А вот «на безрыбье и рак рыба» - этого нам сегодня не понять: по современным представлениям, раки и дороже, и вкуснее многих рыб, да и купить их сейчас гораздо сложнее. А в этом выражении, означаящем вынужденную неразборчивость, раки по сравнению с рыбой выглядят как-то второсортно.

На самом деле, по одному и тому же принципу строились многие фразы: «на безлюдье и Фома дворянин», например, или «на бесптичье и ворона соловей». Но мы почему-то про рака лучше всего запомнили и пользуемся этим выражением до сих пор. Насчет него есть такая, откровенно говоря, не слишком научная, теория: в некоторые посты разрешалось есть рыбу, а с раками был непонятно, чем их считать - рыбой или зверем? Если зверем, то есть их нельзя, а если рыбой, то можно. И вот будто бы некоторые особо снисходительные батюшки, чтобы разрешить сомнения прихожан, назначали раков рыбным блюдом. А некоторые вроде бы шли еще дальше и предлагали считать их вообще растением, то есть блюдом стопроцентно постным, типа морковки. Это вроде как сказать, что «курица не птица» (плохо ведь летает), и на этом основании и ее считать вполне постной. ■

# СТАРЫЙ И НОВЫЙ СТИЛИ

Публикацию из журнала «С НАМИ БОГ» № 6, 10.08.1946 г. (Вестник Храма Святого Воскресения на Фрейманне, Мюнхен, Германия) подготовил К. Кустов для РЖ. Печатается с сокращениями.

Александр Попов

(Идет речь о календарях, которыми пользуется в исчислении времени христианский мир)

**«СТАРЫМ СТИЛЕМ»** называется солнечный календарь, составленный вместо лунного задолго до Р. Х. египетским астрономом Созигеном, и принятый в древней Римской Империи за 45 лет до новой эры распоряжением Юлия Цезаря. Поэтому старый стиль называется календарем Юлианским.

Юлианский календарь был единым календарем церковным и гражданским в христианском пользовании до 1582 года, т. е. непрерывно 1627 лет. До Юлианского календаря существовал в практике древне-еврейский календарь, лунный. Недостатком лунного календаря считалось то, что новый год, приходившийся в равноденствия, был то осенью, то весной.

В 1582 году астрономы Ватикана, т. е. римского папы, нашли, что юлианский календарь якобы против полного солнечного года на несколько минут, так что за 128 лет накапливается лишних 24 часа.

На этом основании папские астрономы перестроили календарь, и папа Григорий XIII ввел в римско-католической церкви, с 15 октября 1582 года, **новый календарь**, называющийся григорианским. так возник новый стиль.

Внешняя особенность нового календаря в том, что папа Григорий XIII передвинул 5-е октября 1582 года на 10 суток вперед и день 5-го октября стал считать 15-ым.

С 1582 года по наше время прибавилось еще трое суток. Таким образом, в наши дни существует разница между старым и новым стилями в 13 дней.

Восточная православная Церковь, также все государства с господствующим православным населением, не последовали за римско-католическим календарем, оставив старый стиль.

Так как с введением нового стиля существенно нарушается весь строй церковной жизни, установленный шестнадцатью столетиями, а именно - в основе нарушается празднование Пасхи Христовой, ибо Пасха и все с нею связанное и есть ядро догмата искупления нашего страданиями, смертью и воскресением Христовыми от первородного Адамова греха. Окончательный порядок празднования Пасхи утвержден первым Вселенским Собором в Никее, сообразно с практиковавшимся в то время летоисчислением, т. е. по юлианскому календарю. Первые три века Пасха Христова, Пасха нового Завета, праздновалась христианами не везде одинаково: некоторыми одновременно с иудейским праздником того же наименования, но в память иных событий, другими же раньше или позже иудеев. Так как христиане первых веков были преимущественно иудеи, то одновременное (и подчас буквально совместное) празднование Пасхи со своими одноплеменниками невольно отражалось отрицательно на чистоте новой религии, т. е. христианстве. Практика трех веков оказалась в этом отношении настолько ясной и показательной, что постановле-

ние Вселенского Собора в 325 году о едином порядке празднования Пасхи Христовой было вполне своевременным и необходимым, и произошло при единогласном участии трехсот восемнадцати епископов, в том числе и епископа римского.

Вот что пишет в 1929 году по вопросу составления православной пасхалии и праздновании Пасхи Архиепископ Пекинский Иннокентий:

«Как жил на земле Спаситель наш Иисус Христос? Он жил тоже по лунному древне-библейскому календарю. Вместе с ветхозаветным Израилем приходил Он в полнолуние месяца нисана, первого месяца еврейского года, в Ие-

ноденствие бывает в сентябре и марте, и с давних пор новый год начинался или с сентября или с марта, то Пасха, празднуемая после равноденствия, никогда не могла упасть на конец года, а всегда на начало. От этого правила святая Церковь никогда не отступала; если и были споры, то только о том, можно ли Пасху Крестную праздновать одновременно с пасхой иудейской. Вследствие этих споров и было вынесено постановление Собора Антиохийского, правило первое, о времени празднования Пасхи. Этим постановлением была подтверждена неизменность правил Апостольских. Затем, в IV веке, была составлена православ-

или заменить нашу пасхалию должна рассматриваться как попытка изъять из сокровищницы церковной одну из великих её ценностей, которою она по справедливости может хвалиться даже пред учеными нашего времени.» («Открытое письмо всем верным чадам Церкви Христовой, держащимся православного календаря и преданий Святой Кафолической Церкви»)

Из этого авторитетного источника мы узнаем, что в основу приверженности Православной Церкви к старому стилю положена не «привычка к старине» и не только «вековая традиция», а вполне определенное и последовательное исполнение Христовых и Апостольских предначертаний. Переход на новый, григорианский, стиль - ничто иное, как прямое нарушение этих предначертаний. И вот доказательства: новостильники праздновали уже Пасху Христову не только одновременно с иудеями (в годы: 1825, 1903, 1927), но и раньше их (в годы: 1864, 1872, 1883, 1895). В 17 и 18 веках точных сведений нет. В будущем возможность совпадения, конечно, не исключены.

Оберегая и сохраняя в исключительной чистоте Православную веру нашу от малейших даже отступлений или нарушений Христовых и апостольских заветов и предначертаний, отцы Церкви постановили на первом Вселенском Соборе: «Если кто, епископ или пресвитер, или диакон святой день Пасхи прежде весеннего равноденствия с иудеями праздновать будет, да будет извержен от священного чина» (7-ое правило).

Антиохийский поместный собор (333г.), подтверждая упомянутое правило, постановил: «Все дерзающие нарушить определение Св. и Великого Собора о святом праздновании спасительной Пасхи да будут отлучены и отвержены от Церкви, как продолжающие восставать против доброго установления».

Эти два постановления никогда и никем до сих пор не отменялись и не заменялись. Наоборот, на протяжении времени со дня введения Римом нового стиля до наших дней, мы неоднократно встречаем примеры той же точки зрения Православной Церкви в вопросе календарей, какую, мудро предвидя за 13 веков, там указали отцы первого Вселенского Собора, а также Антиохийского. Ряд патриархов восточных указывали на нерушимость правил, установленных в праздновании святой Пасхи Христовой.

Использованы материалы Музея-архива русской культуры в Сан-Франциско. **РЖ**

«...с введением нового стиля существенно нарушается весь строй церковной жизни, установленный шестнадцатью столетиями, а именно - в основе нарушается празднование Пасхи Христовой...

«Если кто, епископ или пресвитер, или диакон святой день Пасхи прежде весеннего равноденствия с иудеями праздновать будет, да будет извержен от священного чина» (7-ое правило 1-го Вселенского собора)

русалим на праздник Пасхи. В это время Он и был предан, судим, распят и воскрес.

В год крестной смерти Спасителя пасха иудейская падала на пятницу и субботу. В пятницу 14 Нисана, в которую, как и ныне по церковному исчислению, пасха начиналась с вечера в четверг; Господь был распят; в субботу 15 Нисана Он провел в покое гробовой пещеры, а рано утром в первый день недели, воскресенье - 16 Нисана - воскрес. Таким образом, события смерти и воскресения Спасителя неразрывно связаны с пасхой иудейской и должны следовать за ней. Поэтому-то уже с первого века христианства вошло в обычай праздновать святую Пасху Крестную, Великие Четверток, Пяток и Субботу, после пасхи иудейской. Самое слово «пасха» производилось от слова (песах. евр.) - [букв. переход, иносказ. страдать]. А по истечении Пасхи Крестной праздновалась Пасха Светлая, как это и донныне содержит Святая Церковь.

Чтобы увековечить этот порядок и навсегда сохранить эту связь, святые Апостолы постановили праздновать святую Пасху вслед за пасхой иудейской, после весеннего равноденствия. Так как рав-

ная пасхалия. Составляла ее самая ученая Церковь древности - Александрийская, перед которой католические реформаторы XVI века были не больше, как дерзкие невежды, искажившие ее совершеннейший труд. Цель составления пасхалии была в том, чтобы Пасха праздновалась везде в одно время и чтобы при этом всегда строго соблюдалось Апостольское правило - не праздновать Пасху раньше пасхи иудейской или одновременно с нею.

Ученейшим составителям пасхалий прекрасно было известно, что юлианский календарь, который они согласовали с лунным еврейским, не точен, но они знали также, что не точен и лунный календарь, и что ошибка юлианского календаря настолько точно исправляет ошибку календаря лунного, что, по свидетельству астронома Предтеченского, ошибка нашей пасхалии - таблиц лунного течения - не превышает трех часов за 1900 лет. Этим и объясняется тот поразительный факт, что наша пасхалия, составленная в IV веке и с тех пор ни разу не исправлявшаяся, донныне безошибочно указывает фазы Луны и время празднования пасхи иудейской. Поэтому всякая попытка «исправить»

# 5-летие Агаповского объединения



**Г. Казаков**  
для Русской Жизни

**16 АПРЕЛЯ 2016 г.** в Москве отметило свое 5-летие Объединение педагогических исследований им. М. В. Агапова-Таганского. Торжественное собрание состоялось в новом помещении Скаут-музея им. В. А. Попова в Армянском переулке. Участниками встречи были скаутские руководители, педагоги и исследователи из Москвы, Московской области, Обнинска и Риги. По телемосту из Нью-Йорка в собрании дистанционно принимал участие Р. В. Полчанинов.

Научный организатор Объединения Г. Казаков подвел итоги работы за эти годы. За пять лет выпущено пять изданий: это и переводы с сербохорватского работ Агапова по скаутизму (два выпуска «Сборника статей по скаутской педагогике» и «Идеологические основы скаутизма»), и материалы двух научно-педагогических конференций, проходивших в Доме русского зарубежья в 2008 и 2012 гг. (сборники «Скаутизм и идеал педагогики» и «Внешкольное воспитание в современной России»). Был также выпущен диск с видеозаписями докладов последней конференции. Переведена и готовится к публикации еще одна книга – приключенческая повесть для детей о русском скауте в довоенной Югославии.

Кроме того за эти годы Объединение провело около двух десятков встреч, на которых участники (приезжавшие из

Москвы, Московской области, Обнинска, Плёса, Петербурга, Костромы, Волгореченска, Череповца, Киева, Могилёва) обсуждали актуальные вопросы внешкольной педагогики и новую литературу по этим темам, обменивались информацией и опытом, планировали совместные дела. Для представления результатов своих исследований и популяризации опыта российского скаутского движения члены Объединения выступали на конференциях и семинарах в России и за рубежом (в МГУ им. М. В. Ломоносова, Институте Европы РАН, Белградском университете, Доме русского зарубежья, Дворце детского и юношеского творчества на Воробьевых горах и др.).

Центральным событием собрания стало вручение Р. В. Полчанинову медали им. М. В. Агапова-Таганского «За вклад в развитие внешкольной педагогики» №6, которая в начале этого года по общему решению членов Объединения была присуждена ему за его книги «Молодежь русского зарубежья» и «Мы, саравские скауты-разведчики». Под аплодисменты всех собравшихся «в прямом эфире» медаль ему вручила его дочь Л. Селинская (медаль для этого была заблаговременно переправлена в США). В

продолжение торжественной части от имени Объединения благодарность за многолетнее плодотворное сотрудничество была преподнесена сотрудникам Музея истории детского движения во главе с Н. А. Александровой (ГБПОУ «Воробьевы горы»).

Участники встречи также осмотрели новую экспозицию Скаут-музея им В. А. Попова, которую представила заведующая музеем И. Игошина, и обсудили планы Агаповского объединения на ближайшее будущее (новые издания, проведение еще одной конференции, возможность устройства совместной выставки и др.).

Объединение педагогических исследований им. М. В. Агапова-Таганского – общественная научно-исследовательская организация, целью которой является содействие здоровому духовно-нравственному развитию российских детей и молодежи через обеспечение его научной и идейной основы (прежде всего в области внешкольного воспитания). Объединение было основано в Москве в 2010 г. и с самого начала стало местом встречи разных юношеских организаций (ОРЮР, НОРД «Русь», НОРС-Р). Идея его создания была высказана на Педагогической научной конференции памяти М. В. Агапова-Таганского в 2008 г. Вехами своей предыстории Объединение считает основание Агаповым курсов БКС («Будем как солнце») в 1923-1924 гг. и учреждение Б. Мартино Круга БКС в 1949 г.

# Пасхальные советы молодым хозяйкам



**Н.А. Тэффи**

Прежде всего мы должны помнить, что из пасхальных приготовлений важнее всего сама пасха, так как праздник получил свое название именно от нее, а не от кулича и не от ветчины, как предполагают многие невежды.

Поэтому на пасху мы должны покупать пять фунтов творогу у чухонки и хорошенько сдобрить его сахаром.

Если пасха готовится только для своего семейства, то этим можно и ограничиться. Если же предполагается разговение с гостями, то нужно еще наболтать в творог яиц и сметаны. Гость также требует и ванили, чего тоже забывать не следует.

Чтоб показать гостю, что пасха хорошо удобрена, в нее втыкают цветок. Гость, если он человек не испорченный и доверчивый, должен думать, что цветок сам вырос - и умилиться.

С боков пасхи хорошо насыпать изюму, как будто и внутри тоже изюм. Иной гость пасхи даже и не попробует, а только поглядит, а впечатление получит сильное.

Если же кухарка второпях налепит вам в пасху вместо изюма тараканов, то сами вы их не ешьте (гадость, да и вредно), а перед гостем не смущайтесь, потому что если он человек воспитанный, то и виду не должен показать, что признал в изюмине таракана. Если же он невоспитанный нахал, то велика, подумаешь, для вас корысть водить с ним знакомство. Таких людей обегать следует и гнущаться.

Оборудовав пасху, следует заняться куличом.

Тут я должна сделать маленькое разоблачение. Пусть недовольные бранят меня, как хотят, а по-моему разоблачение это сделать давно пора. Слишком пора.

Итак, судите меня, как хо-

на 10-ой стр. **СОВЕТЫ**



# Свято-Кирилло-Мефодиевская Гимназия

Христос Воскресе!

*Сей день, Его же сотвори Господь  
возрадуемся и возвеселимся в оны!*

Дорогие друзья, жертвователи, благожелатели и все наши попечители!

Сердечно поздравляем всех с праздником Светлого Христова Воскресения, и желаем всем глубокой духовной радости, пасхального настроения, здоровья и благополучия!

В этом году наша Гимназия – старейшая русская школа в Сан-Франциско при кафедральном соборе – на пути к своему семидесятому году существования. Школу открыли почти сразу, как только был образован в 1927 году Радосте-Скорбященский приход: ведь забота о сохранении русской культуры у первой эмиграции была первостепенной.

Гимназия прошла длинный путь и за годы своего существования сотни учеников окончили нашу Гимназию. Мы гордимся нашими выпускниками, нашедших достойное место в этой нелегкой жизни. Среди них есть священнослужители, врачи и инженеры, адвокаты, преподаватели и предприниматели, журналисты, финансисты, бизнесмены и просто хорошие, добрые, примерные представители нашего многоликого сообщества.

Сегодня Свято-Кирилло-Мефодиевская Русская Церковная Гимназия продолжает свою духовно-просветительскую деятельность и благодарит Господа Бога за пройденный путь, вспоминает покойных своих сотрудников и абитуриентов, молится Богу за благополучие нынешних учащихся и учащихся и особенно за добрых родителей и щедрых жертвователей.

Приглашаем всех на гимназический выпускной Акт, который состоится 11-го июня, познакомьтесь с достижениями наших учеников, и выступлениями старшеклассников в классическом репертуаре.

Еще раз благодарим всех за вашу жертвенность и отзывчивость, и поздравляем с этим Великим Праздником Праздников и Торжеством из Торжеств!

Воистину Воскресе!

Администрация Гимназии  
Пасха, 2016 г.



## 85-й День Русского Ребенка в Сан-Франциско

Общество помощи русским детям (Отделение в Сан-Франциско) приглашает на ежегодный благотворительный фестиваль

**ДЕНЬ РУССКОГО РЕБЕНКА,**  
который состоится

**в воскресенье, 8 мая 2016 г.**

в Русском Центре Сан-Франциско  
(2460 Sutter St., San Francisco).

Стоимость входных билетов: взрослые \$10.00,  
дети (7–18 лет) \$5.00, дети младше 7 лет –  
бесплатно.

**В программе праздника:**

- ♦ С 12 часов будет работать БУФЕТ.
- ♦ В 1 ч дня начнется КОНЦЕРТ юных исполнителей, в котором примут участие 10 русских школ, детских садов, музыкальных и танцевальных студий.
- ♦ Состоится продажа КНИГ на русском языке, СУВЕНИРОВ и ЮВЕЛИРНЫХ ИЗДЕЛИЙ, пожертвованных в пользу Общества.
- ♦ В конце I отделения концерта – традиционная КОРОНАЦИЯ «ПРИНЦА И ПРИНЦЕССЫ» Дня русского ребенка.

*Добро пожаловать на наш праздник!*

### с 9-ой стр. **СОВЕТЫ**

тите, но кулич ни что иное, как самая обыкновенная сдобная булка, в которую натыкали кардамону, а сверху воткнули бумажную розу.

Кто может возразить мне?

Больше о куличе я ничего говорить не хочу, потому что это меня раздражает.

Займемся лучше ветчиной.

Какой бы скверный окорок у вас ни был, хоть собачья нога, но раз вы намерены им разговляться, а в особенности разговлять своих гостей, вы обязаны украсить его стриженной бумагой. Какую взять бумагу и как ее настричь, это уж вам должна подсказать ваша совесть.

Нарезать окорок должны под вашим личным наблюдением, ибо у всех кухарок для числа нарезаемых кусков существует одна формула: N = числу потребителей минус 1.

Таким образом, один гость всегда останется без ветчины, и все знакомые на другой же

день услышат мрачную легенду о вашей жадности.

Теперь перейдем к невиннейшему и трогательнейшему украшению пасхального стола -- к барашку из масла.

Это изящное произведение искусства делается очень просто: вы велите кухарке накрутить между ладонями продолговатый катыш из масла. Это туловище барашка. Сверху нужно прилепнуть маленький круглый катыш с двумя изюминами -- это голова. Затем пусть кухарка поскребет всю эту штуку ногтями вкруг, чтобы баран вышел кудрявый. К голове прикрепите веточку петрушки или укропу, будто баран утоляет свой аппетит, а если вас затошнит, то уйдите прочь из кухни, чтоб кухарка не видела вашего малодушия.

Гости очень любят такого барашка. Умиляются над ним, некоторые отчаянные головы даже едят его, а под конец разговенья часто тпрукают ему губами, чтобы польстить хозяевам, и говорят за-

плетающимся языком: "какой искусный у вас этот баранчик! Доведись такого встретить на улице, подумал бы, что живой. Ей-Богу! Поклонился бы..."

Кроме всего вышеуказанного, на пасхальный стол ставят еще либо индюшку, либо курицу, в зависимости от ваших отношений с соседним зеленщиком. Какая бы птица ни была, вы обязуетесь на обе ее лапы, если только у вас есть эстетические запросы, надеть панталоны из стриженной бумаги. Это сразу поднимет птицу в глазах ваших гостей.

Класть птицу на блюдо нужно филеом кверху, чтобы гость, окинув ее даже самым беглым взглядом, сразу понял, с кем имеет дело.

Под одно крыло нужно ей подsunуть ее собственную печенку, под другое почку. Курица, снаряженная таким образом, имеет вид, будто сбралась в дальнее путешествие и захватила под руку все необходимое. Забыла только голову.

Затем нужно декорировать

стол бутылками.

Прежде всего, поставьте два графина с водой. Потом бутылку с уксусом и сифон. Все это занимает много места и все-таки бутылки, а не какой-либо иной предмет, которому на столе быть не надлежит.

Затем поставьте "тип мадеры", который сохраняет все типические черты этого вина, кроме цены, и потому предпочтительнее заграничного. Поставьте еще "тип хереса", "тип портвейна", "тип токайского", и у вас на столе будет нечто вроде альбома типов, что должно же импонировать гостям.

Когда налиivate вино, каждый раз приговаривайте: "вот могу рекомендовать?"

Чем вы рискуете?

Когда гости, по вашему мнению, достаточно разговелись и вам захочется спать, не следует говорить избитой фразы:

-- А не пора ли, господа, и по домам!

Это, в сущности, довольно

невежливо. Следует поступать тонно и по-- аристократически. Прикройте рот рукой и скажите:

-- У-аух!

Будто зевааете. А потом посмотрите на часы и будто про себя:

-- Ого! Однако!

Тут они, наверное, поймут и встанут. А если не поймут, то можно повторить этот прием несколько раз все громче и внушительнее.

Если какой-нибудь гость до того доразговляется, что уж ему ничего не втолкуешь, то нужно деликатно потрясти его за плечо и вдумчиво сказать:

-- Пшел вон!

Это действует.

Потом соберите лучшие украшения вашего пасхального стола, как-то: бумажные цветы, миндаль с кулича, изюм с пасхи и укроп с барана и бережно спрячьте эти продукты до будущего года.

Ибо бережливость есть родственница благосостоятельности. ■

# Состоялось открытие Фонда памяти Белого движения



Презентация Фонда увековечения памяти участников Белого движения под Покровом Курской Коренной иконы Божией Матери состоялась 14 апреля в палатах Старого Английского двора. В рамках встречи был представлен созданный по инициативе Фонда Культурный центр «Белое наследие» при Союзе потомков галлиполийцев (СПГ), который откроется в 2017 году в Северной башне Новоспасского ставропигиального мужского монастыря.

**П**резентация Фонда прошла при поддержке Департамента культуры города Москвы, «Музейного объединения «Музей Москвы», Союза потомков галлиполийцев и руководства Новоспасского монастыря. Мероприятие состоялось при поддержке компании EcoStandard group.

На встрече присутствовали: министр Правительства Москвы, руководитель Департамента культуры города Москвы А.В. Кибовский, директор Музейного объединения «Музей Москвы» Алина Сапрыкина, наместник Новоспасского ставропигиального мужского монастыря, епископ Воскресенский Савва, глава Союза потомков Галлиполийцев Алексей Григорьев, Пол Эдвард Куликовский, потомок императорского дома Романовых, правнук дочери Алек-

сандра III великой княгини Ольги Александровны, а также СПГ из России, Франции, Англии, Австралии, США и других стран, историки, журналисты, деятели культуры и искусства.

Главная задача Фонда памяти Белого движения – увековечение памяти героев Белого движения и популяризация их идеалов в современной России.

«Министерство культуры Москвы уже имеет опыт плодотворного сотрудничества с Союзом потомков галлиполийцев в рамках торжественного мероприятия по перезахоронению в России праха великого князя Николая Николаевича (Младшего), которое состоялось год назад», - подчеркнул А.В. Кибовский. – Символично, что сегодняшняя встреча проходит в палатах Старого Английского двора, уникальном памятнике архитектуры,

исторически имеющем огромное международное значение. Открывая в этом году здание после реставрации, мы планировали, что оно станет площадкой для диалога с Зарубежьем».

«Мы хотим рассказать о таком явлении, как Белое движение, объяснить и помочь в осмыслении подвигов его участников, рассказать о жизни и быте в местах стояния Русской армии в Галлиполи, на Лемносе, Бизерте и других местах, а также о жизни русских изгнанников за границей», - сказал в своем приветственном выступлении глава Союза потомков Галлиполийцев Алексей Григорьев. – Наша цель - показать силу веры и нравственных идеалов белых воинов, а также роль и значение Русской Православной Церкви в сохранении духа и национального сознания русских общин за рубежом».

«Для нас большая радость принять в стенах Новоспасского монастыря Культурный центр «Белое наследие», - отметил в своем приветственном слове наместник монастыря Преподобный епископ Савва. - Глубоко символично, что эта организация разместится в башне обители, которая с 16 века была местом погребения рода бояр Романовых».

С кратким докладом об истории Общества Галлиполийцев и продолжателя его дела - Союза потомков Галлиполийцев - выступил секретарь Московского отдела СПГ Николай Спасский.

Глава Отдела СПГ в США Павел Кузубов рассказал о планах Культурного центра, который станет мультимедийной площадкой, для лекций, семинаров, кинопоказов, а также для живого диалога и обсуждения вопросов истории Белого движения. По его словам, Культурный центр ставит своей задачей рассказать о вкладе в отечественную науку, культуру и военное дело, сделанном видными деятелями Белого движения еще до начала Гражданской войны, а также о том, что под знаменами Белой армии сражались представители всех сословий русского общества; уделить внимание

трагическому исходу Русской армии из России и вынужденному пребыванию Русской армии в Галлиполи, на Лемносе, Бизерте и других местах, когда Русская армия не только не рассеялась и не превратилась в толпу беженцев, но, сохранив собственную внутреннюю структуру, нашла в себе силы продолжать нести высокие идеалы русской культуры. Не менее важной темой экспозиции Культурного центра станет жизнь русских общин на чужбине и деятельность легендарного Общества Галлиполийцев. Отдельное внимание будет уделено возвращению потомков белых воинов в Россию.

О проекте оформления внутреннего пространства Культурного центра, который разместится в Северной башне Новоспасского монастыря, рассказали представители архитектурного бюро KLEINWELT ARCHITEKTEN Николай Переслегин.

Мероприятие открыл и завершил хор Новоспасского монастыря, который исполнил песнопение «Отче наш», написанное композитором Н.Н. Кедровым в 1922 году в эмиграции, а также песню Союза Потомков Галлиполийцев - Марш Алексеевского полка и другие. [synod.com](http://synod.com) ■

## РУССКАЯ ЖИЗНЬ

Материалы, публикуемые в «Русской Жизни» не обязательно отражают мнение издателей и редакции газеты. Редакция сохраняет за собой право печатать или не печатать присланный авторами материал. Оригиналы статей авторам не возвращаются.

### SJV St. John's Volunteers

**ДОБРОВОЛЬЦЫ  
СВ. ИОАННА**  
объявляют, что в  
госпитале  
**BROOKSIDE SKILLED  
NURSING FACILITY**  
2620 Flores St.,  
San Mateo, CA 94403  
производится запись  
больных и хроников.  
За справками  
обращаться  
К администратору  
госпиталя  
по тел.: 1-650-349-2161.

### WEST & PRASZKER Realtors, Inc.

**МИХАИЛ КЛЕСТОВ,  
БРОКЕР** – агент по  
продаже, покупке и обмену  
недвижимого имущества.  
(415) 661-5300.

### ST. JOHN KRONSTADT HEALTH CARE CENTER

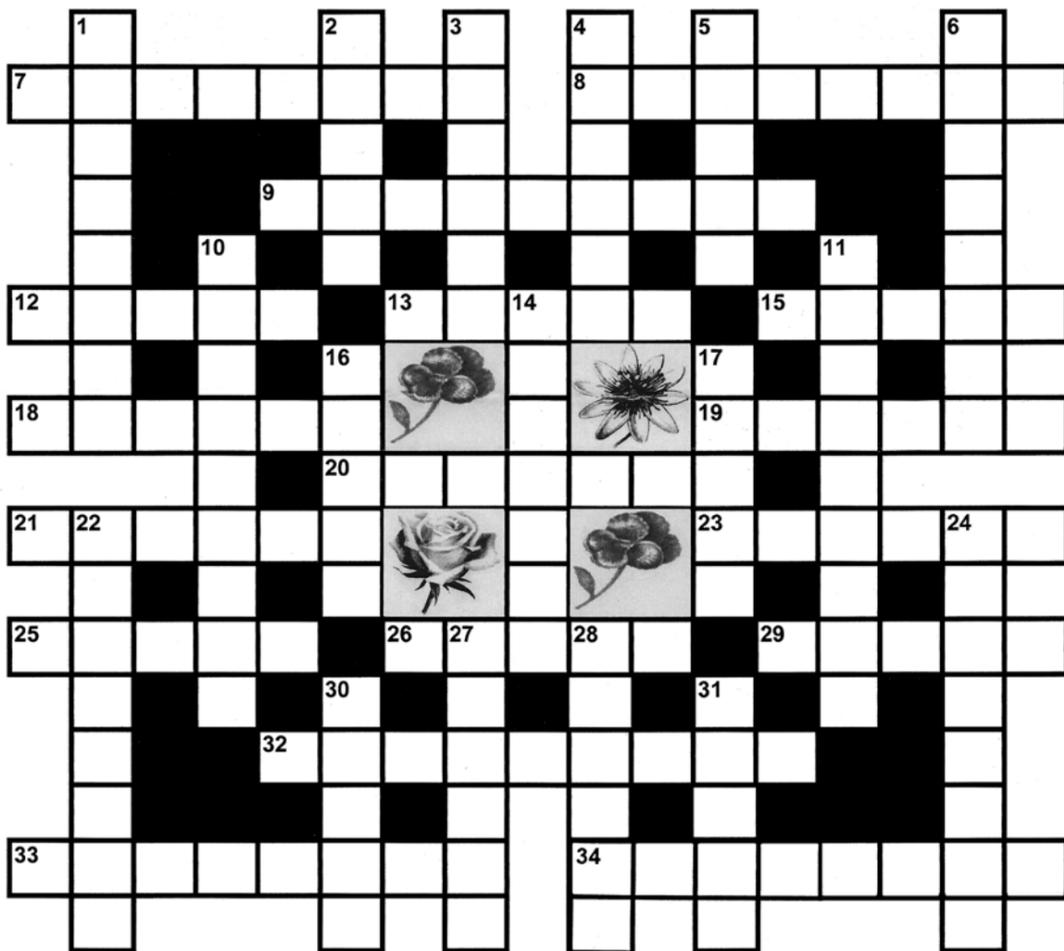
4432 James Avenue  
Castro Valley, CA 94546  
Дом имени Святого  
Иоанна Кронштадтского  
предлагает русским  
преклонного возраста  
проживание под  
покровительством  
Русской Православной  
Церкви,  
квалифицированную  
медицинскую  
помощь, общение на  
русском языке.  
Желающим получить  
место в Доме  
подробные сведения  
даст администратор  
по телефону:  
1-510-889-7000.

### РУССКИЙ ДОМ СВЯТОГО ВЛАДИМИРА

376 - 20 Авеню,  
Сан-Франциско,  
Калифорния, 94121  
Тел.: (415) 221-4331.  
Контора открыта с  
понедельника по пятницу  
с 9:00 ч. утра до  
1:00 ч. дня.  
Заведующий Домом  
Геннадий  
Константинович  
Бадасов.

## КРЕСТОСЛОВИЦА №2299

СОСТАВИЛА Е.Е.К.



**По горизонтали:** 7. Род кустарниковых и древесных растений. 8. Руководитель революционного движения в Англии в 17 веке. 9. Материк в Южном полушарии. 12. Древний обитатель Мексики. 13. Жена сына. 15. В России воспитательница из иностранок при маленьких детях. 18. В музыке: пятая ступень гаммы. 19. Нелепость, бессмыслица. 20. Дворец в Париже, бывшая резиденция французских королей. 21. Богиня шахмат. 23. Позднейший период каменного века. 25. Болотная птица. 26. Рука, ладонь (высок., стар.). 29. Место постройки и ремонта судов. 32. Героиня оперы «Фауст» (Гуно). 33. Речь, стихотворение, музыкальное произведение, созданное без подготовки. 34. Выделение железами вещества, необходимого для деятельности организма.

**По вертикали:** 1. Русский художник 19 века («Богоматерь»). 2. Сражение. 3. Полуостров в Центральной Америке, между Мексиканским заливом и Карибским морем. 4. Архиерей, управляющий несколькими епархиями. 5. «В темном лесе за рекой стоит... небольшой, с двумя светлыми окнами, с распашными воротами» (А.В. Кольцов). 6. Замок, где происходит действие «Гамлета». 10. Сушеные сливы особых сортов. 11. Произведение Л. Толстого. 14. Изгородь вокруг селения. 16. В народной русской словесности: крестьянин-пахарь. 17. «Одна, красавица молодая на берегу плела венки, меня влекла моя судьбина! Ах, витязь, то была...» (А.С. Пушкин). 22. Отдел физики, изучающий звук. 24. Заражение болезнетворным микробом. 27. Музыкальный термин: связанное исполнение звуков. 28. Метание рыбами икры и оплодотворение ее. 30. «Негде, в тридевятом царстве, в тридесятом государстве, жил-был славный царь...» («Сказка о золотом петушке»). 31. Учение о нравственности.

## РЕШЕНИЕ КРЕСТОСЛОВИЦЫ №2298

**По горизонтали:** 7. Комплект. 8. Интервал. 9. Океанолог. 12. Жажда. 13. Какао. 15. Прыть. 18. Золото. 19. Ревень. 20. Правило. 21. Истом. 23. Зодчий. 25. Барин. 26. Автор. 29. Фибра. 32. Спартанец. 33. Проспект. 34. Операция.

**По вертикали:** 1. Колорадо. 2. Пешка. 3. Страна. 4. Сирота. 5. Отрог. 6. Карантин. 10. Идеология. 11. Проводник. 14. Конверт. 16. Топаз. 17. Гроза. 22. Стандарт. 24. Иероглиф. 27. Версты. 28. Огарок. 30. Упрек. 31. Терек.

✠  
**РУССКАЯ ПРАВОСЛАВНАЯ ЦЕРКОВЬ ЗАГРАНИЦЕЙ,  
 ЕПАРХИЯ САН-ФРАНЦИССКАЯ И ЗАПАДНО-  
 АМЕРИКАНСКАЯ, КАФЕДРАЛЬНЫЙ СОБОР  
 ПРЕСВЯТОЙ БОГОРОДИЦЫ ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ**  
 - 6210 Geary Blvd., между 26 и 27 Ave. Автобусы №29 и 38. Богослужения  
 совершаются ежедневно. В будние дни Бож. литургия в 8 ч. ут. В воскресные  
 дни ранняя литургия в 8 ч. ут., поздняя в 9:45 ч. ут. В дни двенадцатых  
 праздников ранняя литургия в 7:30 ч. ут., поздняя - в 9:30 ч. ут. Богослужения  
 вечером как в канун воскресных дней и праздников, так и во все дни недели в 6  
 ч. веч. Настоятель храма Архиеп. Кирилл, Прот. Пётр Перекрестов - 387-5164.  
 Прот. Сергей Котар - 751-4623. Собор - 221-3255. Киоск - 668-5218.  
 www.sfsobor.com Гимназия - 752-5122. Лицей Св. Иоанна - 221-3484.

**ХРАМ ВО ИМЯ ВСЕХ СВЯТЫХ  
 В ЗЕМЛЕ РОССИЙСКОЙ ПРОСИЯВШИХ**  
 744 El Camino Real, Burlingame CA 94010. Всенощная по субботам и  
 воскресениям в 6 ч. веч. В середине недели в 7 ч. веч.  
 По воскресным дням литургия в 9:30 утра.  
 Все службы утром среди недели и в субботу в 9 ч. утра.  
 Настоятель прот. Стефан Павленко - (650) 430-9805.  
 Канцелярия прихода (650) 343-7935.  
 Internet: www.allrussiansaintsburlingame.org  
 Из Сан-Франциско ехать автобусом SAMTRANS №292, 390, 391.

**Церковь Св. Тихона Задонского  
 Дом Св. Архиепископа Иоанна**

598 15th Ave., San Francisco, CA 94118  
 Tel: (415) 221-0234

Настоятель храма епископ Феодосий

**ЦЕРКОВЬ СВВ. ПЕРВОВЕРХОВНЫХ АПОСТОЛОВ ПЕТРА  
 И ПАВЛА (850 St. Olga Ct., Santa Rosa, CA 95407).** Литургия в 10  
 ч. утра по воскресеньям и праздникам. Всенощная в канун этих  
 дней в 6 ч. веч. Настоятель протоиерей Александр Красовский -  
 (707) 585-8330, храм (707) 584-4092,  
 староста (707) 696-5566.

**ЦЕРКОВЬ ВОЗНЕСЕНИЯ ХРИСТОВА**  
 714 - 13 St. Sacramento, CA 95814.  
 Литургия в 10 ч. утра. Всенощная в 6 ч. веч. Настоятель протоиерей о. Павел Волменский.  
 Тел. (916)443-2271; Fax: (916) 443-5079. Церковный староста - Леонтий Иванович Науном,  
 Тел.: (916) 308-1918. Православное кладбище - за справками Тел. (916)443-2271.

**ХРАМ ХРИСТА СПАСИТЕЛЯ**  
 490 12th Avenue, Mailing address: 2040 Anza St.,  
 San Francisco, CA 94118  
 Настоятель о. Филипп Халлиуэлл  
 Тел. (415) 752-1347. Литургия в 10 ч. ут. по воскресеньям и  
 праздникам, а всенощная - в канун этих дней в 6 ч. в.

**ЦЕРКОВЬ КАЗАНСКОЙ ИКОНЫ БОЖИЕЙ МАТЕРИ -  
 ПАМЯТНИК  
 СВВ. ЦАРСТВЕННЫМ МУЧЕНИКАМ**  
 5717 Калифорния стрит. Тел. 752-2502.  
 Литургия в воскресные дни и двенадцатые праздники в 9:30 ч. у.,  
 всенощная по субботам  
 и накануне праздников  
 в 5:00 ч. вечера.  
 Настоятель игумен Ювеналий.

**RUSSIAN CENTER OF SAN FRANCISCO**  
 2460 Sutter St., San Francisco, CA 94115  
 www.russiancentersf.com.  
**Председатель Правления З.Н. Чоглокова**  
**Председательница Дамского Комитета**  
**Ксения Забелина**  
**Контора открыта по понедельникам и средам**  
**с 10:00 до 2:00.**  
**Tel: (415) 921-7631**  
**email: manager@russiancentersf.com**  
**Театральный зал - Тел.: 563-9906**

**МУЗЕЙ-АРХИВ РУССКОЙ КУЛЬТУРЫ**  
 www.mrcsf.org  
 Председатель Правления Н.А. Корецкий  
 Открыт для посетителей по средам и субботам с 10:30 утра  
 до 2:30 дня. Вход бесплатный.  
 Тел.: (415) 921-4082. E-mail: contact@mrcsf.org  
 Желающих передать архивные материалы просим  
 обращаться к заведующей Архивом кандидату  
 исторических наук Маргарите Меняйленко  
 по тел. (408) 505-9101

**БИБЛИОТЕКА Русского Центра открыта по средам и**  
**субботам с 11:00 до 2:00 ч. дня.**  
**Тел.: (415) 921-4912**

**КОНГРЕСС РУССКИХ АМЕРИКАНЦЕВ**  
 Председатель Правления Н.Г. Сабельник  
 Контора открыта по понедельникам и средам  
 с 10:30 до 2:30 дня.  
 Тел.: (415) 928-5841, Факс: (415) 928-5831.  
 E-mail crahq@earthlink.net;  
 Homepage http://www.russian-americans.org

PAID SUBSCRIPTION! mail to:

**РУССКАЯ ЖИЗНЬ**

2460 Sutter Street, San Francisco, CA 94115  
 tel: (415) 921-5380  
 email: russlife\_news@yahoo.com  
 Контора открыта по втор. и четвергам  
 12:30-3:30 и по пятницам 1:00-4:00

RUSSIAN LIFE, (ISSN 1531-0841), USPS 473-620, is published  
 weekly except in July. Cost of subscription in CA is \$114.00  
 including sales tax. Periodicals Postage Paid at San Francisco, CA  
**POSTMASTER:** Send address changes to RUSSIAN LIFE,  
 2460 Sutter St., San Francisco CA 94115-3079  
 Editor: Elena Ivannikova  
 Chairman of the Board: P. Yakoubovsky-Lerke  
 Editorial assistant: N.K. Musihina  
 Designer: Yuri Fokin